

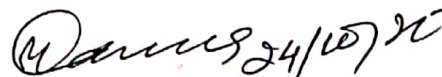
**OFFICE OF THE DEPUTY COMMISSIONER
AIZAWL DISTRICT : AIZAWL
(DM&R BRANCH)**

Dated Aizawl, the 24th October, 2020

ORDER

No.C.16011/298//2020-DC(A)/368-369: Disaster Management and Rehabilitation Department No. B. 13021/ 101/2020-DMR/Vol-II/Pt_II ni 22.10.2020 leh ni 23.10.2020 bawhzuiin ni **26.10.2020 atanga ni 9.11.2020** chhunga No Tolerance Fortnight- a **COVID – 19 EXECUTIVE DUTY** turte **ANNEXURE** a tarlan ang hian ruat an ni. Mahni duty na hmun theuhah ni 26.10.2020 (Thawhtanni) zing dar 10:00 ah awm vek tawh tur a ni. Duty na hmun leh mahni bial fankual dan tur chu Local Level Task Force te nen an ruahman ang.

Department atanga hming pek luh tawh si **COVID-19 NO TOLERANCE FORTHNIGHT** Duty list-a tel ve rih lo te chu **Reserve** a dah an ni a, koh an nih loh chuan mahni Office ah theuh dan pangngai angin Controlling Officer remruatna anga awm rih tur a ni. A tul huna koh mai theih tura lo inralrin reng tur a ni.



(R. LALRAMNGHAKA)

Deputy Commissioner

&

Chairman

District Level Task Force on COVID 19

Aizawl District, Aizawl

Enclose : Annexure

Copy to:

1. Sr. PPS to Chief Secretary, Government of Mizoram
2. PPS to Additional Chief Secretary, Government of Mizoram
3. Secretary to Government of Mizoram, DM&R/Home Department
4. Director, I&PR Department
5. Sr. Superintendent of Police, Aizawl
6. Sr. Superintendent of Police (Traffic), Aizawl
7. All concerned Heads of Office
8. Officials concerned
9. Chairman, Village/ Local Level Task Force, Aizawl District. Duty Center/Point leh Vengchhung fankual dan tur lo ruahman lawk tura hriattir an ni.

OFFICE OF THE DEPUTY COMMISSIONER
AIZAWL DISTRICT : AIZAWL
(DM & R BRANCH)

No. C.16011/298/2020-DC(A)/

Dated Aizawl the 24th October, 2020

To,

Pu _____
Team Leader,

_____ Team.

Subject : CoVID-19 No Tolerance Fortnight Executive Team
chungchang.

Kan hriat theuh angin CoVID-19 vei AMC huamchhung
ah Positive hmuhchhuah belh zel a nih avangin, CoVID-19 hrileng
mek hi khuahkhirh a nih theih nan in kaihhruaina
(SOP & GUIDELINE) **No Tolerance Fortnight** Sawrkar in a ruahman
chhungin i bial chhung ah khauh taka keng kawh tur a hriattir i ni e.

Enclo:- As above.



(R. LALRAMNGHAKA)
Deputy Commissioner

&

Chairman

District Task Force on CoVID-19
Aizawl District, Aizawl.

No. C.16011/298/2020-DC(A)/360-367
OFFICE OF THE DEPUTY COMMISSIONER
AIZAWL DISTRICT: AIZAWL
(DM&R BRANCH)

Aizawl, the 24th October, 2020

To

Pi/Pu _____

Team Leader

_____ Team

Subj: COVID-19 Executive Team chungchang

Sir/Madam,

A chungha subject tarlan ang hian, Mizoram Sawrkar in CoVID-19 No Tolerance Fortnight hmang tur leh hemi hun chungha CoVID-19 Executive Team din tura a rel angin team hi din a ni a, hemi atan hian _____ team, Team Leader atana ruat I ni a, team member atana ruat te pawh Annexure-ah tarlan a ni. Team Leader hian Team Member-te he ruatna chungchang hi lo hriattir a, ni 26.10.2020 (Monday) dar 9:00 AM atanga mahni duty na hmun tur a kalkima hnathawk tan tura hriattir tur a ni.

Hemi chungchanga kaihhruaina leh hriattur tul a hnungah (Annexure-1 to 4) ah thiltel a ni e.



(R. LALRAMNGHAKA)
Deputy Commissioner

&

Chairman
District Disaster Management Authority
Aizawl District

COVID-19 EXECUTIVE TEAM TE TIHTUR LEH MAWHPHURHNA

1. Covid -19 Executive Team te hian The Mizoram (Containment & Prevention of the spread of Covid-19) Act, 2020 mipuiin an zawm ngei theihna tur leh a tul anga hremna kenkawh hi an hna a ni ang. (Annexure 2).
2. Team tinah hian Team Leader pakhat an awm zel ang.
3. Team Leader chuan duty hlawhtlinna tur leh Team member te mumal taka hna an thawhna tur atana a tul apiang ruahmanna siama Team enkawl hi a mawhphurhna a ni ang.
4. A hnuaia tarlante hi Team Leader mawhphurhna a ni ang:
 - a) Team member zingah nitina report compile tu tur a ruat ang.
 - b) Team Leader hian an duty na tur LLTF te lo be rawnin member te nitina an inhmukhawm na hmun leh hun tur a ruat ang.
 - c) Nitina an bial an fan kual dan (movement chart) leh an hnathawh dan tur ruahmanna a siam ang.
5. Executive Team te hian an area chhunga Inneihna/mitthi vuina leh program dang awmte uluk taka vilin Dan in a phal chin aia tam an punkhawm lohna turin hma a la thin tur a ni.
6. No Tolerance Fortnight on Covid-19 chhung hian an duty na area chhungah Quarantine mek (a bikin Home Quarantine leh Home Isoaltion a awm te) ten Quarantine dan an zawm tha em tihte chianin a tul angin hma an la tur a ni.
7. Team tin te hian fine chawitir apiangin a chawitu hnenah receipt pek zel tur a ni a, Receipt copy hi kartawpah DC Office ah submit thin tur a ni.
8. Team tin te Daily report hi nitin tlai dar 2 aia tlai lovah DC hnenah thehluh thin tur a ni. Dar 2 hnu lama an activity chu a tuk report ah telh zel tur a ni. Report format hi Annexure 3 ah a awm. Report thehluh na tur number hi Annexure 4 ah tarlan a ni.

	c) Phalna neilova vantlang hmuna mi 5 aia tam punkhawm (District headquarters bikah)	1000	Section 5 subsection (9)
	d) Quarantine paltlang lo mikhual lo thleng te.	1000	Section 5 subsection (9)
	e) Tournament huaihawt. Indoor games ah mi 10 aia tam leh outdoor ah mi 25 aia tam awmkhawm/inkhel.	1000	Section 5 subsection (9)
	f) Cinema, auditorium, picnic spot, gym lo hawng/kal.	1000	Section 5 subsection (9)
	g) Innehna /mitthi vuina a mi 35 aia tam awmkhawm.	1000	Section 5 subsection (9)
	h) Lungphun, anniversary, pawl thila kalkhawmna, book release etc a mi 20 aia tam punkhawm leh register a chhinchhiah loh.	1000	Section 5 subsection (9)
	i) Dawr nghaktu mask vuahlo.	1000	Section 5 subsection (9)
	j) Mi pathum aia tamin dawr pakhat an nghahin.	1000	Section 5 subsection (9)
	k) Dawr visitor (tlawhtu) register maintain lo.	1000	Section 5 subsection (9)
	l) Dawr zan dar 7 a la khar lo.	1000	Section 5 subsection (9)
	m) Containment Zone chungah medical leh security duty te leh DC Aizawl in phalna a pekte nilo a lut leh chhuak te.	1000-5000	Section 5 subsection (15)
	n) Containment Zone chungah kawngpuia lirthei ding khawmuang leh passenger la te.	1000-5000	Section 5 subsection (15)
	o) Mizorama lo lut, short stay vanga quarantine exempt ni si lo, Quarantine lo a lo awm te.	3000	Section 5 subsection (6)
	p) Primary High Risk Contact inkhung hrang tura tihte, an sample result negative chhuah hmaa pawn lo chhuak te.	1000-5000	Section 5 subsection (7)
	q) Secondary Contact (Primary High Risk Contact te nena invenna hmang lova inhnimhnai) inkhung hrang tura tih te, an Primary High Risk Contact te negative result chhuah hmaa pawn lo chhuakte.	1000-5000	Section 5 subsection (7)

A chungah point 1-15 a tarlan chawitur pe duhlo te chu The Mizoram (Containment & Prevention of the spread of Covid-19) Act, 2020 section 7 subsection (1) in a sawi angin Police Station/Outpost hnai berah dah nghal theih an ni a. Fine an pek hma chu darkar 24 chhung hren theih an ni. Section 7 subsection (2) in a sawi angin darkar 24 chhunga hremna anga pawisa chawitur pe duhlo chu Judicial Magistrate First Class Court ah dan anga hrem theih anni ang a, Tan inah thla 3 atanga kumkhat thleng khung theih an ni.

NO TOLERANCE FORTNIGHT ON COVID-19 REPORT FORM

DATE:

REPORTING PERIOD:

NAME OF TEAM:

LOCALITY/VILLAGE:

FINE CHAWITU ZAT:

FINE CHAWITIR ZAT (in rupees):

SL. NO	NAME OF OFFENDER	NATURE OF OFFENCE	AMOUNT	REMARKS

(Report Siamtu Hming & Signature)

NOTES:

1. Date ah hian Date of Duty ziah tur.
2. Reporting period ah hian a hun chiang takin ziah tur (Eg: 2:00 pm to 02:00 p.m.)
3. Locality/Village ah hian duty na veng emaw khua ziah tur.
4. Fine Chawitu zat ah hian reporting time chhunga fine chawi zawng zawng belhkhawm zat ziah tur a ni (Total no. of persons).
5. Fine Chawitir zat ah hian reporting time chhunga fine lakkhawm zat total tarlan tur a ni (Total amount of rupees).
6. Name of Offender ah hian dan bawhchhetu hming ziah tur a ni.
7. Nature of Offense ah hian a dan bawhchhiat dan (eg: chil chhak, quarantine lai tlan chhuak, etc.) ziah tur a ni.
8. Amount ah hian dan an bawhchhiat vanga an pawisa chawi zat ziah tur a ni.
9. Remarks ah hian pawisa fine tura tih hi an chawi em, sawibuaina an nei em, etc. leh tul tih apiang dang remarks ziahna tur a ni.

Annexure 4**REPORT THEHLUHNA TUR LEH TULDANGA BIAK TUR NUMBER TE**

SI No	TEAM	Daily Report thehlukna tur leh Helpline viltu
1	Selesih	<p>Moses Lalfakawma Tlau, Asst DP&AR (8259051055) Lalrinchhani Hmar, DEO Aizawl Smart City (9774015112)</p>
2	Durtlang North	
3	Durtlang	
4	Durtlang Leitan	
5	Muanna Veng	
6	Bawngkawn	
7	Bawngkawn South	
8	Chaltlang	
9	Chaltlang Lily Veng	
10	Ramhlun North	
11	Ramhlun Vengthar	
12	Ramhlun Venglai	
13	Ramhlun Sports Complex	
14	Laipuitlang	
15	Ramhlun South	
16	Aizawl Venglai	
17	Ramthar Veng	
18	Ramthar North	
19	Edenthar	
20	Chanmari West	
21	Chanmari	

SI No	TEAM	Daily Report thehluhna tur leh Helpline viltu
22	Hunthar	Abraham VL Fanai, UDC PCCF Office (8132840957) Annie C. Vanlalmalsawmi, LDC KVI (8794957315)
23	Zarkawt	
24	Electric Veng	
25	Zuangtui	
26	Thuampui	
27	Zembawk	
28	Zembawk North	
29	Falkland	
30	Armed Veng	
31	Armed Veng South	
32	Chite	
33	Chhinga Veng	
34	Dawrpui	
35	Saron Veng	
36	Tuithiang	
37	Tanhril	
38	Sakawrtuichhun	
39	Rangvamual	
40	Phunchawng	
41	Tuivamit	
42	Chawlhmun	
43	Govt.Complex	

44	Luangmual	Daryl Zomuankima, UDC PCCF Office (9862288144) Laldinpuii, LDC LR&S Dept. (9862358443)
45	Zonuam	
46	Zotlang	
47	Chawnpui	
48	Vaivakawn	
49	Kanan	
50	Dinthar	
51	Dawrpui Vengthar	
52	Tuikual South	
53	Tuikual North	
54	Maubawk	
55	Lawipu	
56	Bungkawn	
57	Bungkawn Vengthar	
58	Nursery Veng	
59	Khatla	
60	Khatla East	
61	Khatla South	
62	Mission Vengthlang	
63	Bethlehem	
64	Bethlehem Vengthlang	
65	College Veng	

THE MIZORAM (CONTAINMENT AND PREVENTION OF THE SPREAD OF COVID-19) ACT, 2020 BAWHCHHIA TE HREM DAN TUR

Sl No	PHAL LOH THIL	CHAWI TUR ZAT (in Rs)	ACT HNUAIA HREMNA RELEVANT SECTION
1	Mipui punkhawmna emaw vantlang hmuna mask (hmui/hmai tuamna) vuahloh	100	Section 5 subsection (1)
2	Mipui punkhawmna/ vantlang hmuna social distancing kaihhraina zawm loh	200	Section 5 subsection (2)
3	Vantlang hmuna chil chhak	300	Section 5 subsection (3)
4	Phalna la lova pawl leh Kohhran anga intawhkhawmna huaihawt	5000	Section 5 subsection (4)
5	Thuneitute phalna la lova ramri (state) kan	5000	Section 5 subsection (5)
6	Sawrkar inkaihhraina siam anga inkhunhranna (Quarantine/isolation)-a awm tura tih te zawm lo	3000	Section 5 subsection (6)
7	Hunbi tuk ral hmaa thuneitute hriatpui loha inkhunhranna hmun (Quarantine/isolation na hmun) chhuahsante	1000-5000	Section 5 subsection (7)
8	Quarantine Facility a awm laia midangte himna tichhe thei zawnga khawsa	1000-5000	Section 5 subsection (8)
9	Central leh State sawrkarin Covid-19 hrileng darh zel tur venna atana inkaihhraina a siamte zawmlo	1000	Section 5 subsection (9)
10	Phalna la hmasa lova Covid-19 vei leh veia rinhlehthe nihna leh thlalak media hrang hrang - print, electronic, leh social media hmanga tarlan	2000-10000	Section 5 subsection (10)
11	Sawrkar hnathawk duty te hnathawk tur ti khaihhlak zawnga harsatna siam, official te thawhpui duhlo	2000-10000	Section 5 subsection (11)
12	Dan in a phut anga sawrkar official te thawhpui tha duhlo	1000-5000	Section 5 subsection (12)
13	Information diklo (thu belhchian dawlllo) pe chhuak	1000-5000	Section 5 subsection (13)
14	Covid-19 hrileng dona kawnga information pawimawh hup bet/ pe chhuak duhlo	1000-5000	Section 5 subsection (14)
15	State sawrkarin Covid-19 hrileng dona atana inkaihhraina a siam (Containment & Surveillance Plan/Instructions/Guidelines) zawm duhlo	1000-5000	Section 5 subsection (15)
16	A chung a Point hrang hrang hnuai hrem theih te:		
	a) Curfew chhung zani dar 8 atanga zing dar 4.30 inkara phalna neilova chhuakte.	1000	Section 5 subsection (9)
	b) Chawlhni a phalna neilova lirtheia tlan chuak.	1000	Section 5 subsection (9)